

Választási tanulságok a magyarság részére

[illegible][illegible]

Nem lehet tagadni, hogy ezek a jelenségek azt mutatják, hogy a magyarban jelenlegi kerete átvészelt kivén. Átvészelték, amely megszüntette ezt a lépédest és főleg megszüntette és testreszállt egyesek aról, hogy évekig gyűlés nélkül, beszámoló nélkül dolgozzanak a saját szakukukra. Nem azokat kell távolítani akik dolgoznak, kritikai hangok lehet meg, hanem azokat tessék kiűzni onnan, akik nem aktív emberek, nem dolgozó és ezeknél semmilyen társadalmi respektusuk sincsen, mely fejt a dráa relik szor, hogy evé pártnak a nevében diszelegnek valhol.

Értsük meg egymást, mi nem kisebbiteni akarunk és nem lezüllesztani sem pedig azt elősegíteni, hogy a bűnös a jövőben még csunyább legyen.

Mi csak az ellen emelünk szót, hogy nevünkben olyarak beszéljenek, akiket a magyarság nem része erre a tisztségre nem kétfel soha és nem is fogja felkérni sebecem. Lásdék be ezt azok, akiket illet, hogy ez így nem jól van. Nincsen vékerings, nincsen életelő a mozgáloban. Ez pedig csak azért mert egy kéltisztségességek derek ember kivételével, az elegyünk agkott reprezentálják.

A forgalmi adó

felemeléséről terjesztett betörvényjavaslatot a pénzügyminiszter. A tervek szerint az eddigi 2,2 százalékos forgalmi adót 2,5 százalékra emlik fel, vagyis az eddiginek egyheted részével lesz magasabb. Ugyanakkor az egyes cikkek 11,5 százalékos adóját 10 százalékra, míg a luxusadót 15 százalékra akarják leszállítani.

Talán még sohasem volt antiszociálisabb törvényalkotás a parlament előtt, mint ez a törvény amely még az elgondolásnál sem leplezi az antiszociális jelleget, hát még majd a gyakorlatban.

A szegény néposztályokhoz tartozók, állal vásárolni közzétegeti cikkek fo galmi adóját drágíják, a tehetősebbek állal vásárolni luxuske khusa dóját cs klennek. A szegénysztályok megelhetését drágíják, mert hiszen a törvény a termelőt és kereskedőt nyíltan is fe hatalmazza a forgalmi adórak az áru árba való beakululása, tehát magasabb forgalmadónál a kereskedő Vgy termelőtbbet kénytelen az áru árához hozzáadni. Viszont a luxuske krel ennek éppen megfordítottjárakészítik az érdekelteket.

Tény, hogy a kormány elérte a célját, mert a forgalom egyelőre nem fog csökkenni abban az arányban, mint amennyivel a felemlés révén – emelkedni fog az állam forgalmi adóbevétele. Az is tény, hogy a nagy költségvetési deficit mit a pénzügyminiszter az állam jóvelmeireik fokozására kénytelen. De szabadda a jóvelmek fokozását éppen az állárlásdalmi rétegek terhére eszközölni, amely z eddigi közterhek is elég birja? Es nem volna jószágosabb, ha a kormány a terheket eszbebehez fordulna ilyen esetben?...

A kenyérbélyeg

Végre eltörlik ezt a megszégyenítő ragacsot, amely nemcsak péktársadalomnak volt horgoló részje, hanem a sok, sok molesztáláson és keseléségen kívül minden jó izlésnek is a megromlója.

A bélyeges kenyér bacillustól mentesítését az egészségügyi miniszter hivatalos nyilatkozatában ismerteti. A nyilatkozatból kiderül, hogy az exportra szánt kenyérek minőségét ellenőrzik, de a belyeges kenyér bacillustól mentesítését nem vizsgálják. A nyilatkozatból kiderül, hogy az exportra szánt kenyérek minőségét ellenőrzik, de a belyeges kenyér bacillustól mentesítését nem vizsgálják.

A jövőben a pékek forgalmi adót fognak fizetni. Valószínű, hogy ezt a tehet is a közönségre bányájk, majd, de nem olyan, durván, olyan megbélyegző undorító formában, hanem láthatatlanul szépen, lassan, de biztosan em'g fel nem fordul: z adóalany.

Washburn & Moen
 1000 Washington Street
 Boston, Mass. 02111
 Tel. 617/552-3000
 Telex 980000
 Cable: Washmoe
 Fax: 617/552-3000

Reális remények

Teljesre fordult az idő. Sűrű pelyhekben hull a hó, mely alighogy földet ér, menten piszkos lucsokká sárrá változik... Mintha csak az emberiség sorását szimbolizálná, várunk, remélünk s mire odajutunk, hogy vágyaink reményeink teljesedésbe menjenek. elolvadnak, mikép a decemberi hópelyhek

A nyugdíjasoknak sok-sok ilyen vágya, reménye hiúsult meg, lettem volna sőt a jobb sors reményének fehér hópelyheiből lucskos sáros nyomor és szenvedés keletkezett.

És mégis! A nyugdíjasok még mindig remélnék, hisznek, bíznak. Remélnék sorsuk jobbrafordulásában, hisznek a jog, törvény és igazság diadalában.

Igen, mert a legelső kötele-
sége kell legyen az állam hiteltel-
esé tekintélyét úgy a belmint a
külföldön megvédeni. Ennek pe-
dig egyik feltétele a szerzett jog-
okok respektálása mellett az, hogy
amikor az állam polgáraitól megki-
vánja a neki járó adók pontos
fizetését, ugyanakkor teyen ös-
sze elegendő tisztviselővel, nyug-
díjaival szemben fennálló fizet-
ési kötelezettségének.

A nyugdíjasok ilyen elgondolással remélnek. És mert ezen reményük alapja a reális igazság ez alkalommal nem szabad, hogy csalódjanak.

Ez azonban nem azt teszi, hogy most összedugott kézzel várjuk, hogy mit hoz a jövő. Nem! Sőt soha sem volt nagyobb szükség az egyöntetű, intenzív munkára, mint épen most, a mikor a múlt évi hátralékok rendezése, a nyugdíjrevízió és egységesítés törvény megalkotása vannak szövegeen.

Értsék ezt meg jól a nyug
dijasok és vezetőik s ne ké
senek egy egységes táborb
tömörülni. Ha ezt még most sen
láják, minden reményük hiru
ránd, mely eloszlik, elolvad
pocsolyává válik!...

Vegye meg mindennap a
legjobban szerkesztet ujsa
got az

ERDÉLYI LAPOK-at
amely mindenről pontosan
és kimerítően értesíti az ol-
vasót.

Ára **3** Lei és kapható mindenütt.

Jogtalan összegeket vetett ki a
betegsegélyző a vállalkozókra és
munkásaira.

Érdekes fellebbezést adtak be a npsokban a petiozsníj telg-
segelyző irodához. A fellebbezést a zsvölgyi vállalkozók adták be,
a betegsegelyzők azon hátrazala ellen, amely a vállalkozókra
dolgozó munkásokól, bizonyos Társlada házajánál csak zsdé-
sít rendelle el. Ezt az elkészítést a betegsegelyzők a vállalko-
k nem hajlottak végre, arról is inkább, mert a terület szerint az
visszamenetleges hatályai bír és pedig augusztusól kezdődő és
olyan munkásokól akérik az öszveget bezedni, akiknek a fizetés-
bél eteket az öszvegetek a törvény nem engedi meg.

Ez ellen a sérelmes intézkedés ellen fellebbezték a vállalkozók és ennek a fellebbezésnek a tárgyalása az elmúlt pénteken volt a betegségyelző választott bírósága előtt.

hogy a betegsegélyző által követelt összeg tolvajlanc és így annak megfizetésére kötelezni senkit sem lehet, valamint abból a szempontból kiindulva, visszamenőleges hatállyal sem bírhat a betegsegélyzőnek ezirányban kiadott rendelete sem.

A választott bíróság helyét adott dr. MUCS. elnöksége a megsemmisítette a kiadott rendelkezést, mint törvénylen rendelet. A választott bíróságnak ez az ítélete precedenstől szolgáltatja a jövőben más vidéken is, és nemcsak a vállalkozók szempontjából hanem a munkások részére is, akik, ha a rendelkezési helyük, ha vonta száza, 140 Lefele fizeték volna és csak kétféle tudták volna meg, hogy ennek az összegnek a befizetése törvénylen volt.

A Szépség Anthológiája...

Mosolyogj Kedves.

Engedd át szívedet az öröm
csodálatos szent virágainak.
Ne nézd a megészített napok
holnapját és szemem villámainak
néléd másoktól öröklött tűzét.
Mert ha melletted szorja sugarát,
a gond bánat viharrát lobbantja szerzetesét.

Mosolyogj édes, Mosolyogj inkább
ha látod homlokomon a vihar
ráncait, melytől szabadulni nem tudok,
habár a lelmem szépet és jót akar.
A világ ilyen. Nem én vagyok az oka,
hogy apának, fiúnak, bánattól
verejtékes, férfi homloka.

Mosolyogj kedves, Asszonyi arcod
Miert legyen bús? — nem vagy te hibás
semmiért s a mi történet
nem te akarod s ez az álmítás
nem szivedből való, Felleg őszi azt,
De egyszer a komor felhők mégis,
elhozhat a tavaszt.

Mosolyogj kedves. Ennek a kornak
véres a szeme, véres a szíve
akasztott embert lóbal s szél
s a nyomor dalát nem halja senkise.
Légy te a derült örömet mosolygó
asszony életembe, hisz e kor
egyvetlen és mindent legyilkoló.

Mosolyogj kedves, Mosolyogj,
Ma nagy kincs a mosoly,
Hisz nyugaton, keleten végig,
legyerekek pokla homol.

Csókoli egy párányi derűt
lelkembe, hogy muzsikáltsam
a világnak a lájő hegedűt.

Mosolyogj kedves. Csak a n osoly az,
mely előhívja e szent muzsikát.
Melyen keresztül lehet szeretni,
minden ember fiát.

Mert éltet van a mosolyban, bánatlefejtés
és áldott bimbó s ezért maradjon felkeden
örökre öröm, e szent nevetés.

Molnár Sándor.

JUHÁSZ GÉZA

UCCAGYEREK

November, rongyos vén anyó
rikoltózón, elásva
dülőgön az uccán s fortyanó
dóhét fejünkre rázza,
elful, meg újra ránk zudul
s mi túrjuk nyakbékézuva,
kátus járdán cuppog rutul
fintorgva az ucca.

Magasra túrve rojtzott
nadrágszárak lóholnak,
lyukas talp frecskel és csoszog,
kalap-festék kiolvad,
foszlott felöltött buskormor
rány félig sirva hordoz
s láz szembetoppan vig nyomor,
kacagva aki foltoz.

Rá szembetoppan vig gyerek,
csapzott ronyban, meztől,
kék arcán élet-ismeret
áruja könnyű titkát:
Bolond kisasszony, millió
stégyenkönnnyed mit ontod?
Csupán cigányoknak lenni jó:
vigan viselve rongyot,

Debreceen.

KISS ISTVÁN.

MAI EMBER BALLADÁJA.

Gyermekekből lassan megszülettek bennünk
a férfi, aki akar valamit.

Véres homlokkal valóság falától
visszahököl a keservesen lapit.
S kezdi érteni azt a másik törvényt:
az életét, mely szenny-betűkkel írva
és behajítja szép, dacos derekát
„igenist” mormoló alázat kinbna.

A lelke felvonit meg néha-néha,
mint láncra huzott szűkölő kutya.

De kiállani ma födétlen mellet
az igazsággért: ki oly ostoba?

Panama, cirkusz, rozsz frázisok malma.
Caucsatornázott könyök-hős hadak,
öngyilkos jelölt munkanélküliek
s szembe velük pár tág-zsebű alak.

EZ A VILÁG. Visszanyelt kötőerők,
elragott szavak, kényszerített vaktság,
felcélított hitek, felelőketőrt vágyak
és eltemetett, régen holt igazság.

Tudod e még, hogy mit akartál egykor?
S MI LETT BELOD? Egyigenis — gép.

Hatalom árnyék, ki akaratlan is
visszafelé zsebek nyomokába lép.

Örök csahosa egy falat kenyértől
száz üres fejű pozícióbábnak.

Emberbörnyező frázisköpködőknek
Biztos szimatú, hitvány pénz — kuttyáknak.

S míg undortól keserű, piszkos szájjal
bókákat nyaloz nekik dús banketnen.

Aztán sietve eltűnhetisz a magadban
elmagtérkedhez a száraz kenyeren.

Ha majd egy nap érted jön és elszólt
a halál, Te elé állsz boldogan.

hogy utóljára: kell már csak kimondani
s rebedeg halkán: Igenis Uram.

S holtan kinyulhatisz dacos kokonak.

Gógós, zárt ajkkal és egyenesen;
fezsült derekú és mosolygó szájjal;

úgy, ahogy életemben sohasem.

Debreceen.

FABIÁN BÉLA

NEM TUDNÁM KIVÁRNI

En biz nem tudnám kivárni hogy drága
[— legyen bármí

biztató a mosolygása, — adja magát kegyesen
Aki vár, az inkább nem mer. Ne várjon a

[férfiember
Amit megígérték, azt én elragadom begyesen.

Igy az igazi játék. Így jut tűz az aléltábe;
s így, ha forró küzdelemben emyenednek a

[kis kacok:
ide-oda álldogálást, hasadó blaut hajléktálat,
párnagyűrűst, gyöngygyűrűst, mindent jóvá-

[tesz a csók,
Még a duzzogás is dallal beletlen jön és ka-

[csajjal,
s büszke győzőnek kijáró hiszégnek ve-

[hető;
édes egyetlen melegség tölti be az alkony-

[lestét;
egyetértünk s ránksimul a legszebb nő, a

[szerető.

Csak a parázs tompa fénye sandit néha
[lovpa, félve,

asztán halkán megpihen a biboros, lágy
[szőnyegen,

míg ételem egy darabján fényeshajú, barna
[lablány

csodálatos színű, száru virágokat sző nekem.

Debreceen

Az Ördög lasszóján...

Rím szállt az este gondozó fátolya
S az ördög lúcsa lasszókat dobál.
Férfi-vágyaink labirintusában
Futunk Démonalkak csókja után.

Vad vágyaink viháncoló vizét
Ragadja vadul színes örület,
Ember-szívekben forrong a nagy láz
S a költő se dalol, csak ordít éneket.

Riogr-ríad riadó dalom,
Szűcselőm szívem forró új borát,
És rohan velem az ördög lasszója,
Viszi az Élet elsodort — fiát.

Mihály Barna.

NÁLAM MARADSZ?

Bejöttél. Ajtóm nem is kopogtál,
jöj estét nem köszöntél,
csak, mint a hazakereszt
lábad dobogását fejeltetted
a küszöbör otthonosan, vidáman,
asztán kezd az ajtóra rá hullott
és benyitottál.

En talán az íróasztalomnál ültem,
papírokat rendstem, vagy
éppen egy téged zengő versét írtam...?
Nem tudom. . .

Csak amikor meghallottam a ruhád
sohagását, letettem a tollam
s közöntem.

Most nem emlékszem, hogy leléltél e,
néztél e szememben s észrevetted e,
hogy rád gondoltam egy rendetlenül
elődobott sorban,
egy elszórt papírosban,
egy kezdülésben, egy gondolatban,
egy soháiban . . . ?
csak azt tudom, hogy felcélmetem
a fejemet, rád néztem
és megkérdeztem
„Nálam maradsz?”

Holló Ernő.

R o m á n c.

Mihail Zamiatrecen.

Nesztelen szühen a hold s mosolygova
száll az azureszű kék égen,
csókoldozik a suttogó fa lombja
szerelemesen,

Míg szál fönt áhóld exüst hajója,
jól kedvesem, borulj kebleme le,
hisz ifjuságunk is, — az isten ója, —
elzúllt vele.

A csókos éjnek ajka egybefor
s kárminját a hős harnat felolája.
a verébne remegőn ráhajol
egy lilomra.

Míg így fakul a szerelem éje,
szép kedvesem hajolj szívemre le,
hisz ifjuságunk is, élettünk fénye,
kihuny vele.

A kis patak lassan csörgedezőn
surran tova a fák közt valahol,
s az est madara egy vadrózszáton
halkán dalol.

Amíg a hullám édesen üveg,
ó jój, karolj át lelkem jobbtele,
hisz ifjuságunk is, e rozsz gyerek
elfut vele.

Serevstily Béla
fordította.

Apám.

Nyar volt. A délutáni éj szeméből egy csillogó könyecsképp esett. Utána reszkető zápor porozta a viruló vidékeket.

Az állomásról egy akácós erdőn keresztül kellett házatartani de beteg voltam, nagybetűt s kesergőn alettak el testemnek tagjai.

Apám, az én szaklász rord apám, a rugó fák előtt megált és astán szűles vállát felem hajlítva így szolt „Kapaszkodjál csak belém fiacskám” És úgy cipelt a záporon keresztül, mint gyöngye lombjuktak a nagy sudár fák. Azóta husz év telt el és én most is érzem erős szívem dobbanását.

Debrecen.

Gulyás Pál

Karácsonyi gondolatok

A szenvedésnek legalább is olyan nagy feladatai vannak, mint az örömné.

A világban az elhagyatottság fájdalmas, de türelmetlen a lélek, az öntudat mélységében való elhagyatottság, felelt, magyarázat, cél, reménykedés nélkül.

Krisztus földi életének kulminációja a kereset s a keresves halál.

Via regia: királyi út a kereszt-hordozás útja. Cirenai Simon a mi típusunk. Természet szerint iszonyodunk a szenvedéstől, azután beletörődünk, azután Krisztus példájára megfogjuk és öntudatosan akarjuk a kereset.

Ha a semmisségbe győherezünk mindentestül, nem volna baj a mulandóság s a halál. Ez csak olyan lénynek hin, amely örökletre való. Lélek nélkül hin, küzdés, komédia az egész élet.

Az élet s lélek spektrumában a szenvedés és a töle való irtódsz vonala legjellegzetesebb.

Boldogok a telki szegények, a szelidek, akik sírnak, az igazság éhez, az irgalmasok, a tisztaszívűek, a békeségűek, az igazságért szenvedők.

— A közönség érdekében adta ki rendeletét az illetékes hatóság, hogy a következők és étermeiben kiszolgáló női és férfi személyzet tartozik naponta többször kezret mosni. Akik e rendeletet nem tartják be, büntetésben fognak részesülni. Ez helyes és okos intézkedés.

HIREK.

— Olvasóinknak és jóakaróinknak boidog karácsonyünnepeket kíván a Zsívölgyi Napló.

— A Jiul sportklub másoros táncestetéle. A Jiul sportklub karácsony másodnapján másoros táncestetélyt rendez a Munkaskaszinóban. Másoron szerepel a Hazena tagjaiból alakult táncsoport, ének. Grün Ibyke a tehetséges gyermekprimadóna, Jiul induló, melyet Schwach karmester zenésített. Qwarlett, valamint a görkeleti énekkar is. Lesz tombola. Más Jiul vászlasz stb. Az előadás után tánc lesz. Beléptűjű nincsen. A másor megváltása kötelező, mely 20 Lejbe kerül.

— Hamis száz lejeseket gyártott egy cigány. A helyi rendőség letartoztatott egy Caldaran nevű cigányt a körül kiderült, hogy hamis száz Lejeseket gyártott és hozott forgalomba. Adták a bíróságnak.

— A rendőség figyelmébe. Több alkalommal panaszot tettek eddig az érdekelték, hogy a városnal befejezett taxakkal kiragasztolt plakátokat éretlen gyermekek, vagy más rozskaratu emberek a kiragasztás után még aznap éjjel, vagy nappal, letépték.

Tekintettel arra, hogy ezekért a falragaszokért az illetők a törvényes taxát megfizették, helyes dolognak tartanak, ha a rendőség megfigyelné a plakáttéptéket és akiket rajta csipnek, büntessék meg őket szigoruan.

— Szilveszterestetélyét az idén is hagyományosan megnéppel az emberek. Mint értesülünk szilveszterkor a Bucuresti kőházak megrendezi idej szilveszter estét és ez alkalommal értekes és praktikus tombolatárgyak lesznek kisorsolva. Szilveszter estet rendez a Katolikus egyházközseg is, a Graussam féle kath. Férfiügyesület helyiségében. Ugyancsak megrendezi szilveszter estét a petrosényi iparosság is az Iparosklub helyiségében. A petrosényi munkáság mint minden évben az idén is a Munkaskaszinóban tartja szilveszter estjét.

— Ülést tartott a petrosényi kath. Férfiügyesület. A petrosényi róm. kath. Férfiügyesület a napokban vezetőségi ülést tartott, amelyen több kisebb és nagyobb adminisztrációs ügyeket intéztek el. A napirend fontosabb pontjai a könyvtár megalakítása, valamint a farsang idejében egy multság megtartása, melyet a férfiügyesület rendez másorral és táncall egybekötve.

— Karácsonyi előadások. Aninoszán az ottani róm. kath. egyházközseg karácsonyi előadást rendez, Timár Sándor ottani róm. kath. plébános rendezésével, Ugyancsak előadást rendez karácsonykor a petilái róm. kath. egyházközseg is, melynek főrendője Kicsid Géza petilái kath. plébános,

— A Vulkáni és Lupeni iparosság figyelmébe. A kereskedelmi minisztérium legutóbb értesítette a petrosényi és Járasi Iparfestület, valamint a Járasi fozszolgabírságot, hogy a vulkáni ugynevezett Iparfestület, melynek elnöke Balomiri Ioan, nem illetékes Iparfestületi jogokra, tehát nincsen joga könyveket kiállítani, tanonokat szerződteni stb. Ezekután tehát figyelmébe ajánljuk a vulkáni, valamint a lupeni kisiparoságnak, hogy Iparfestületi ügyekben kizárólag a petrosényi és Járasi Iparfestület jogos eljárni és minden más hivatalnal történő Iparfestületi ügyek elintézése törvénytelen. Ha tehát ezen figyelemztetés után is a vulkáni Iparfestületnek nevezett intézményhez fordulnak Iparfestületi ügyben, ugy ezeknek a törvénytelenségükért a felelőséget maguk viselik. A zsívölgyi összes kisiparoságnak egyetlen intézménye van és ez a Petrosényi és Járasi Iparfestület, petrosényi székhellyel, amely Iparfestületi jogokkal rendelkezik. Tanoncot beszegződteni, felszabadítani csak a petrosényi Iparfestületnek van joga.

Különbén az elsőfoku Iparhatóság a napokban kidoboltatta ezt vulkán és lupeniben, a mikor is tudomására adta az ottani iparosság, hogy minden iparos ügyben a petrosényi és Járasi Iparfestület illetékes.

— Kolozsváron végrehajtják a kontárok ellen a törvényt. A kolozsvári városháza, mint elsőfoku Iparhatóság a napokban súlyosan megbüntette azokat akik Iparengedély nélkül dolgoznak és mint kontárok kezrepernek. Az elsőfoku Iparhatóság szeptember 10-én ezer lejig büntette meg mindazokat, akik Iparengedély nélkül munkát vállaltak. Ezenkívül rendelet kapott a rendőség, hogy minden esetben, mikor az Iparfestület közegei Iparengedély nélküli iparost fedeznek fel, akik dolgoznak, azonnal szüntesse be a munkát, mint törvénytelenséget végzett kontárkodást. Sajnos, ezt a rendeletet illetve intézkedést nem nálunk, hanem kolozsváron adták ki. Uglátszik ott még van a törvénynek ereje és van is aki végrehajtsa.

— Eladó egy 5 plus 1 lámpásos Seo Super rádió olcsó árban. Cim a kiadóban.

— Karácsonyi huskiosztás aninoszán a munkanélkülieknek. Aninoszán Schmeder József ottani mézárós a karácsonyi ünnepek alkalmából teljesen ingyen hozt oszt ki az ottani munkanélküliek között. Schmedernek ezt a jótéteményét érdemes megemlíteni és elkönyvelni a jószág listáján.

Meghívó. Videa J. táncoklajának növendékei f. hó 25-én (karácsony első napján) 1/9 órai kezdettel a Schmith-téle teremben **MÜSOROS NAGYKOSZORÚT** rendez, melyre tisztelettel meghívja Önt és minden ismerőst a Rendezőst. Minden meghívó egy nyérő szám. Előrendű Jazz-band. Szépségverseny, Táncverseny!

M Ü S O R: 1. Megnyitó: Weresz Béla. Egyh Gyssa országos hírű kiváló táncművészön szennációs táncszámai, Zongorán kíséri Dr. Ábrahám József. a) Anafel Provaznik: Valse b) Sinding: Rhapsodie Guerrier c) Borodin: Mizeria d) Franz Salmhofer: Igazság és hazugság. 3. Paganini: La campanella. Sarasate: Zigeunerweisen. Előadják: Gaál Jancsi 16 éves kiváló hegedűművész, zongorán kíséri Gaál Janka. 4. Énekestáncszám: Grün Ibyke. SZUNET. 5. Egyh Gyssa táncművészön szennációs táncai, zongorán kíséri Dr. Ábrahám József. e) Ritmus Misztikum f) Debussy: Puck g) Ady: Sirni... Sirni... h) Levine: Humoresque. 6. Tárogató szólo: Előadják: Dr. Farlas Miklós, zongorán kíséri Dr. Pogány Sándorné. Konferral: Grün Ibyke.

KATONA VICC.

- Előtte van észak, érte?
- Igenis.
- Jobbra van kelet.
- Igenis.
- Balra van nyugat.
- Igenis.
- Hát hátul mi van?
- A bornyu.

Humor.

A skót egy távév-versenven vesz részt. Miután végigvevett huszonöt fopást és tetejébe befalt ötven palacsintát, őt kiáltották ki győztesnek. Ujjonong tömeg kíséri a hőst a lakása felé. De a győztes egyszerre megáll és a következő szónoklatot intézi a lelkes hívekre:

— Gyerekek, most ne kísérjétek tovább. Mert ha a feleségem megtudja mi történt nem adja ide a vacsorámat!

Tanító: Szóval tagadó formában így tagozunk: én nem kiabálok, te nem kiabálsz, ő nem kiabál, mi nem kiabálunk, ti nem kiabáltok, ők nem kiabálnak.

Mörkica ismételd meg!
Mörkica: Senki sem kiabál.

A kis kíváncsi.

Mészáros: A sonka éppen hat kiló, nagyságos asszony! Becsomagoljam?

A vevő: Ne tessék hisz nem akarom megvenni. Nyaralás után hat kilót fogytam — és megakartam nézni hogy egy darabban mennyi is a leadott hus mennyiség.

A feleség: Picikém ma észrevettem, hogy a szomszédnőnknek ugyanolyan kalapja van, mint az enyém.

A férj: A régi nóta!
Szóval felegyet ujjat?

A feleség: Nem muszáj el is költözhettünk innen.



Házassági idil

mely zsilvölgyében történt. Hol kikkel, az mellékes, nekik ugyan fontos, de a sajtóillet megsem engedi meg hogy a hely és személyneveket kiírjuk.

Telát a városakból apróhirdetést küldött az apa hogy lánya ennyi és ennyi (egészen jelentékeny) hozományal férjhez óhajtanamenni. Az apróhirdetésre megjött a levél, levél után egy másik levél, a harmadikban arckép, az arckép után a véglegény, — egy üzlet tártulajdonosa és annak rendje és módja szerint megállapodtak a szerelmi házasságba.

2.

Felvirradt végre a boldog nap hajnala és mennyasszony, véglegény, öröm apa, öröm anya, tanuk és násznép megjelentek az anyakönyvvizető előtt. A véglegény részéről nem volt jelen senki.

Az anyakönyvvizető megkérdezi a véglegénytől, hogy minden külső befolyásolást nélkül, szabad elhatározásából veszi-e feleségül X. Y. leányt?

A véglegény röviden és határozottan azt feleli:

— Nem!

Altalános megrökönyödés az anyakönyvvizető egy pillanatsig meghökkenve áll, megfordul és otthagya a botrányt és az egész esküvői sokadalmat.

3.

A rettenetes intermezzót jóvá kell tenni A lány szülei arra hivatkoznak, hogy a fiatalember, szegényt hozott a lánya, lehetetlenlé tette, hogy máshoz menjen feleségül és ráveszik a fiatalembert, hogy újra álljon az anyakönyvvizető elé, ő mondjonjén és egyezzek beik, hogy most a leány mondjon nemet.

Ezzel helyetillen a mérleg és mindenké a maga nem-ével visszavonulhat a jól megérdemelt magándíce.

4.

Felvirradt végre a boldog nap hajnala. másodszori! Megint ott van a mennyasszony a véglegény, az örömapa, örömapa, tanuk és násznép, — a véglegény szólóban.

Az anyakönyvvizető felteszi a szokásos kérdést. A véglegény ajkáról elrebben:

Igen.

Az anyakönyvvizető a lánytól kérdez A véglegény már előre mosolyog, de ajkán megfagy a mosoly, amikor a lány szendén azt feleli:

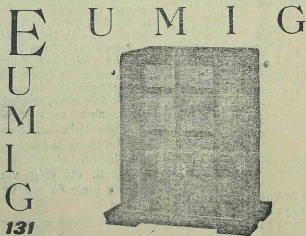
— Igen.

5.

— Ez csalás!... Anyakönyvvizető úr, ez csalás! — kiáltja riadtan a véglegény de minden hiába, az esküvő megtörtént, X. Y. ur és X. Y. kisasszony férj és feleség. Az ifjú férj az anyakönyvvizetőtől egyenesen a pályaudvarra ment, de egyedül és rögtön beadtát váloperét. Arra hivatkozik váloperében, hogy amikor az „esküvői komédia” megtartására rávettek, őt félrevezették és különben is olyan gyenge idegzett ember, hogyha kérnek tőle valamit, nem tudja megtagadni. Ezt orvosi bizonyítványal is igazolja.

6.

A házasságok az égben költetnek.



131

132

A Rádiótechnika csodája

3 Hangolókör. Szallagszűrő. Loftin-White erősítés. Dinamikus hang szóró. 200—2000 mtr. Hullámhossz. Hullámhosszakra hitelesített dob. árcsa, egy gomb beállításal. —

Vezérképriset-

VÉRTES VILMOS, mérnök

A R A D, Boulevardul Regele Ferdinand.

ROKONOK

Móricz Zsigmond új regénye.

Móricz Zsigmond a magyar élet sok nagy tragédiáját és sok deris komédiáját írta meg ragyogó könyveiben. Új regényében elvegyül a tragédia sötét éjszakája a komédia nevő reggeli nap sugarával. A magyarélet nagy tragikomédiája ez a könyv. Annak a magyar uri életnek, amelynek vezető elve a kéz-kézlet mos. Mindenki mindenkinek rokona, mindenkinek mindenkinek lekötelezettje s az a magyar rokon, aki egyszer becsületesen ki akarja magát szabadtítani a kis és nagy rokonság hínárjából, előbb-utóbb kényszerűen visszahúlna a nagy családba. Ennek a regénynek a hőse a nagyalföldi parasztváros új főlegénye is megpróbál tisztán és bátrai utat keresni a végtelen mezőön átvonulni, kitaposott meggyökereket. Az új ut vándora azonban nyomban magára marad s az ő keresztutján összelátalkozik algi menyegyek utasaival: nincs is menekvés, velük kell haladni mind halálig. Mondanunk sem kell, hogy hogy Móricz Zsigmond úgy ismeri az egész földet, ezt az egészvilágos területet, mint a tenyész. S mikor alakjait keserű víám nevetéssel táncoltatja végig árdekes és izgalmas mesén, gy könyve is van számunkra és gy megbecsölött. megérő szeretőjolsága is. Ez a regény nemcsak olvasmányának pompás, hanem többre tanít, mint száz iskolák az életnek sürtetőbb képessémerjük meg benne, mint mában az életben. Az Atheneum 68 Leles vászonköltésű olaj sorozatában 14 ik köteté ez fehér páíron, szép kiállításban 320 olajon. 68 Lei minden könyvkéréskedésben, vagy ahol nincs, epegenál Kolozsvár. Kérje a tees sorozat jegyzékét.

Az Uránia ünnepl műsora egyelőt egyig a film ipar meke.

25-26-án VISSZATÉRÉS A FRONTRÖL Remarque világdi Njuzaton a helyzet változatlan című regényének folytatása hangos és beszédő filmen.

27-28-án ÉDES ANYAM: az anyai szeretet és fájdalom filmje. Könnyekig megható beszédő film, főszereplő Al. Jolson (a Sonny Boy világhírű főszereplője).

21-1. I. TOM MIX legújabb le-szédő filmje.
Ehhez nem kell kommentár.

A munkás Mozgó Decenber és Karácsonyi programja mint értesítünk a slágerek egyében van összeállítva.

25-26-án A CSASZARVADÁSZ a világháború legnagyobb hangos és beszédő filmje mely az olasz fronton játszódik le. Főszerepben Louis Trenker-lel.
27-29-én TRADER HORN a a leghatmasabb eddig készült Djungel film. EXTRA SLÁGER.
31-1. I. HARC AZ ALVILÁGAL Harry Piel új filmje.

Vidám politikai rovat.

Fogadjunk Páncser maga m is hiszi, hogy milyen kíváncs-cvayok arra, hogy miért késik a kormány beígért karteletelene iszké néze?

— Erre a kérdésre egy idő al adom meg a választ: — A tanév végén hitánórát it a falusi tanító. Ezzeveszi így a második padba az egyik jerek folyton röhög és szemtenkedik. Mérgesen rákiált a fra:

— Te haszontalan, te gyazlatos, mit rendetlenkedsz te ott ylyton? Hogy hívnak te gazem-er? — Blau Samu — feleli szepegeve a gyerek.

— Attól a gazdog Blautól vagy te a fia?

A Firma Blau et Comp-tól?

— Igen?

— Hát akkor... mond meg a kedves papának, hogy tiszteltem.

— Szóval a kartelet-papák is ilyen nagy becsben állanak a politikai vezérfelek előtt?

Akkor mára a politikai becsületnél maradunk.

De maga el sem hiszi, milyen kíváncsi vagyok rá, hogy az iparosokon segít-e az, hogy a pénzügyminiszter a hat segéddelel dolgozó iparosok forgalmi adóját megszüntette?

Erre a kérdésre a következő válasz: adhatom: A fukarságáról közismert Köszív meghívta ebédre egy szegény iskolatársát. Mikor megebeddeltek azt kérdi Köszív:

„Na, milyen volt az ebéd?”

„Éppen jó, felelte a szegény iskolatárs.

„Hogy értem azt hogy éppen jó?”

„Ugy, — magyarázza a szegény iskolatárs, — hogy ha egy kissé rosszabb lett volna, nem lehetett volna megenni és ha egy kicsit jobb lett volna, nem hivtál volna meg?”

— Egyezőval ha egy kicsit használta a fogalmiadd elengedés az iparosoknak, akkor a pénz ügyminiszter se engedte volna el.

— Azt hiszem, hogy ennél a megállapításnál maradunk.

— Mi uraltja a mai világ-gazdaságát? Azok az energiaforrások, amelyeken a mai ipar épült. Vadász Elemér. A szén és petroleum c. művében össze-foglaló, érdekes sőt érdekteszítő képét és magyarázatát adja ezen nagy erőtelvényeknek és ezzel a gazdasági élet mai szervezetének.

A világotörténelem és a világ-gazdaság mindnyájunkba beidegze a szénnek és petroleumnak ezen nélkülözhetetlen erőtelmők anyagoknak nagy jelentőségét. 252

Sok minden feledésbe ment

és sok minden már a múlté.
A legjobbak kávé-ízesítő, a

Valódi Franck

a kávédarálól
azonban világírt-nevet megörítte



oldal. Régi ár 136 Lei volt, most 34 Lei Lepagenál Kolozsvár. Küldje be bélyegben és Lepage portomonesen küldi Kérje az olcsó könyvek jegyzékét.

— A Zsivölgyi Napló előfizetése havonta 15 Lei. Fizessen elő Ön is. Az előfizetéseket havonta kell fizetni.

— Ha fáj a feje és szédül ha teltségel, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szivdobogást éres, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor és bélzakarvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József víz remek természetalkotta hashajtó. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban drogeriákban és fűszertüzletekben kapható.

— Eladó, egy 12 személyes kihuzható antik ebédlő asztal, egy hintaszék, egy Vulcan kályha és egybuck. Cim Kleinstein József Casa Cercuale Petroşeni.

— Albu Toma uri és női szabó Lupeni, a legcélgarsabb női és férfi ruhák készítője. Rendelésekért kívánára lázhoz megyen.

— Eladó 1 szobás, konyhás és kamarából álló félgázol épült ház, nagy udvarral és kerttel, Livazeniben a Wencel telepen. Értekezni kell a kiadóban.

— Zongorafantáziát legolcsóbban vállal, szakzszereti tanítási módszerrel fekl oktatással: Zöléger Józsefné Petroşeni. Str. Closca. Jelenkezni lehet naponta.

Butorvásárlók figyelmébe

Mellett butorokat vásárolna, lektinté meg a Farkas János asztalos petroseni nagy butor raktárait, ahol szenzációsan leszálított drákerit saját készítményű garantált jó butorokat kaphat. Nagy választék egy egyszerű, mint legeszebb kivitelű házozsba berendezés, legújabb divatu ebédlők és uri szobák, konyha és hajlított butorokban.

Ugyanott rendelhető saját ízlés szerinti művészi kivitelű bármennyi butorok.

— A régi magyarország jókedve. Könyves és deris magyar századokból 32 pompásnál pompásabb történet. Egyik érdekesebb mint a másik és valamennyiben mély emberismereti élvezetes elbeszélőlehetőség és remek humor nyilatkozik meg. Régi magyar paraszt és uri kalandorok, trombitások, tréfacsinálók cehmes-terek, orvosok ügyvédek, kereskedők és iparosok vonulnak fe a kitűnő műben. A kétkötetes mű 402 oldalon a régi 231. Lejes ár helyett most 112 Lejért kapható Lepagenál Kolozsvár. Vagy kérje utánvéttel az árszámítási jegyzékkel együtt.

Alkalmi vétel!

Megszűnik a volt

Corvin áruház!

Az összes rakáron lévő 18000 árú, férfi ingek, galérok és rövidrua cikkek mind **elfogadható ártért kiárusítunk.**

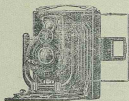
SZÉP BEFEDÉZÉS ELADÓ!

KIADÓ HELYSÉGI!

Di. Tés.

Sir.

Legnagyobb örömet szerez vele
gyermekének,



ha karácsonyra egy fény-
képező géppel lepi meg.
Legmodernebb gépek már
390 Leitől kaphatók.

ZEICHNER

Fotó szaküzletében.

Petroșeni, Sir. Regele Ferdinand 70 szám.

Schneider Mihály női szabóságában
az árak ismét olcsóbbak lettek.

A legújabb
őszti és téli modellek,
a legcsinosabb készítmények
a legszebb kivitelben és legolcsóbban.
Meglépen készített árak. Minden készítmény
csupa sick és báj, amit készít a

Schneider Mihály.

PETROȘENI, sir. P. Carol (Malen uca 10 szám).

Kigyó Drogeria. Petroșeni.

**Nagy karácsonyi vásár,
legolcsóbb árakkal**

a Kigyó Drogeriában.

Tekintse meg kirakatait.

KARÁCSONYI
cukorkák, csokoládék
és legfinomabb sütemények
NAGYRAKTARA

WELTHER RUDOLF

cukrázdája Petroșeni. Bul. Reg. Ferdinand.
Legolcsóbb árak.

**Tisztaság,
pontosság**

Egy darab tészta 5 Lei. Teasütemények kilógramon-
kint 120, 80 és 60 Lei. Piskóta kilógramja 100 Lei.
Olcsó Karácsonyi cukorkák!

Ne kísérletezzen arcborével
hanem használja a már évtizedek óta bevált
és közkedvelt

KÁRPÁTI BENZOE Crémet

mely minden arcborék megfelelőleg száraz és zsiros
minőségben minden drogeriában kapható. A Kárpáti
név garancia önnek a készítmény megbízhatóságára!

Feltámasztó és kiadó: MOLNAR SÁNDOR.



Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anagráktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési
anyagokat. — Csak a legújabbak és legolcsóbbak.

a legújanyosabb áron,
valamint Standard, Philips (Nóra Rádiókban, és
rádióalkatrészekben nagy ártárra minden igényt
kielégít. A Rádió osztály petroșeni Bul. Regele
Ferdinand, Marekiazban van.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likör és cognagyár.

Borpinceszet.

sör és szeszitalok
nagyraktára.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alaptőke és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felül
Biztosítási alapok 933 végén 57.480 Lei
Erdektőzésekben a DUNA és a MAGDEBURGI
biztosítótársaságokkal valamint a Grissovetoni Bankkal.
Vállal legelőnyösebben tűz, diet, jég, állat, élet, baleset, szavatosság,
úveg, autó szállítvány stb. biztosításokat kartellenkívül legolcsóbb
díjtelekkel melle.

Ezenkívül két olcsó díjtelek melle rendkívüli előnyös
alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyében.
Zsilvölgyi képviselő Petroșni. Joanovits ház.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesitem a mélytisztelt zsilvölgyi
közönséget, hogy a következő

ŐSZI ÉS TÉLI SZÉZONRA

a legfinomabb szőlőmellőlegességek
megérkeztek. Raktáron tartok mindenféle KITŰNŐ
SZŐRMÉT, eredeti, valódi szőrméket épenugy,
mint imitált cikkeket a legolcsóbb napiában.

**A zsilvölgye egyelően szőlő-
feldolgozó műhelye.**

Garantált munka. Pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér **OLÁH MIHÁLY** szűcs, Vulcan**Tisztaság,**

Naponta
frissen készült
legfinomabb

pontosság**és olcsóság****a jószavunk.****virsl, sonka, felvágottak**és elsőrangú tisztán kezelt **marha és disznóhús** nagyraktára.Valódi **DISZNÓZSIR** a legolcsóbb napiában.

SEIGER húsfeldolgozó üzem
petroșeni fia kja Plac tér.

Tígrás I. Berger Hajag.